



# ■ 宗旨

# 「健康,是要行動起來的!」

本會宗旨是推廣健康生活,特別關注青少年的成長需要。除普及健康知識,更強調健康是需要行動起來,因此本會藉不同途徑及活動形式,促進健康習慣,提升生活質素。

# ■ 機構成員



主 席 狄志遠先生 BBS, JP



法律顧問 謝連忠 律師



教育顧問 潘世榮 博士





# ■ 健康教育講座

本會之服務對象主要為青少年,希望透過不同的健康教育講座主題讓青少年明白如何在成長過程中培養健康的習慣,以及提升對各種高危行為的認知及預防技巧。



預防賭博教育講座



無毒講座



性教育講座



安全網絡講座



精神健康講座

# ■ 社區服務

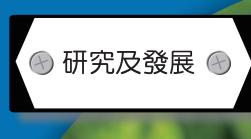
同時本會亦舉辦一些社區比賽及活動,希望透過互動的方式推廣健康生活的知識,增加趣味性。











研究調查為本年度健康行動的重點工作,本會希望透過有系統及根據的研究結果,因應港人的各種健康近況而設計及推行策略性的服務,從而更有效改善港人尤其青少年的健康習慣及狀況。基於這一系列的研究結果,本會將於來年全力推動相對的前線預防服務。





# ■ 全球酒精飲品購買力研究

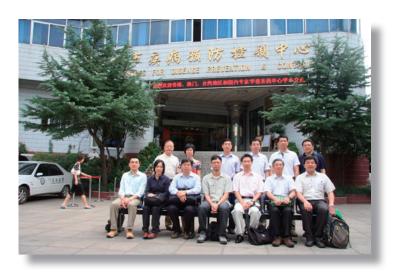
該研究與香港教育學院合作,並獲學院撥款資助。濫用酒精飲品導致多種疾病,包括癌症、心臟病及消化系統疾病等等,更被世界衛生組織列為第八位致命原因,飲酒導致喪失 4.4% 殘疾調整生命年 (disability-adjusted life years),超過濫用藥物 (0.9%) 及吸煙 (3.7%)。

世界衛生組織已制訂《減少有害使用酒精全球戰略》,以針對此公共衛生威脅。為數眾多的研究顯示價格措施有助減少酒精飲品的消耗;然而,只有降低飲用者的酒精飲品購買力,價格措施方能有效,可惜目前公共衛生及學術界卻未能提出較為仔細的工具以量度酒精飲品購買力。由於缺乏測量工具,因此亦難於制訂有效的酒品價格措施。本研究的目的在於建立一套酒精飲品購買力的測量工具,並對全球不同地區的酒精飲品購買力進行比較。

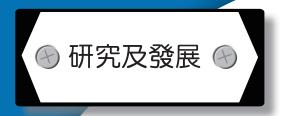


# ■ 華人地區學生健康狀況調查 (CSHS)

華人地區學生健康狀況調查 (Chinese Student Health Survey, CSHS) 的第一次工作會議於 2010年6月在武漢舉行,並由武漢市疾病預防控制中心周敦金主任主持,參加者包括龔



潔博士(武漢市疾病預防控制中心主任)、陳心廣教授(美國韋恩州立大學)、岳經綸教授(中山大學)、姜逸群教授(國立台灣師範大學)、胡益進教授(國立台灣師範大學)、劉嘉慧博士(香港教育學院)、李昌隆先生(健康行動)及簡明宇先生(健康行動)及簡明宇先生(健康行動)。會議當中各合作機構匯報了有關工作進展及調查初步數據,並就進一步合作達成共識。

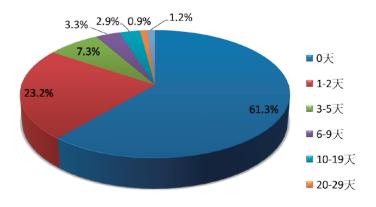


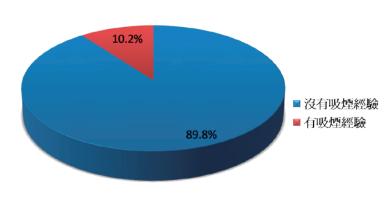
# - 「華人地區學生健康狀況調查」 - 香港部分

## 以下為部分研究結果之重點:

問:受訪者在過去的三十日內曾經飲用 至少一杯含酒精成份飲品的情況

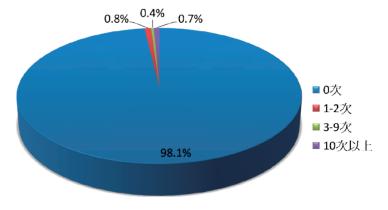
問:從出生到現在,受訪者有沒有吸煙經驗的情況(按性別劃分)

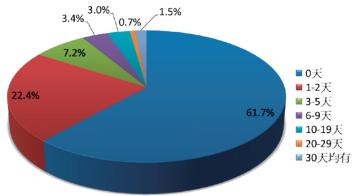




問:受訪者從出生到現在曾濫用藥物的經驗

問:受訪者最近 30 天參與賭博活動 的情況





\* 參閱「華人地區學生健康狀況調查」詳情,請瀏覽 www.projectcshs.org 及研究報告(即將推出)



# ⊕ 社區服務 ⊕

## ■ 「一人一支水 ◆ 送水到日本」

健康行動於 2011年 3 月響應商業電台《左右大局》「送水到日本」行動,為是次活動籌款,並處理全數捐款交收事宜。是次活動源於物流公司負責人梁先生,有見日本東北部於 2011年 3 月 11日發生大地震,所造成之傷亡及破壞極為慘重,福島縣之飲用水更受核輻射污染,供應嚴重短缺,因此梁先生於 2011年 3 月 24 日主動致電到商台《左右大局》,希望捐出貨運船期,為香港人運送物資到日本賑災。

《左右大局》決定發起「送水到日本」行動,即時聯絡了一些飲品公司,維他奶公司最先回應並願意捐出兩萬支 700 毫升蒸餾水。另外,聽眾紀小姐穿針引線,聯絡了中國駐新潟總領事王華先生,以外交物資形式接收蒸餾水。本會作為是次活動的聯絡及籌款單位,致力協助及確保善款及運送程序順利完成。



## 將軍澳新都城中心商場公開籌款

本會亦就是次籌款活動於 2011 年 4 月 15 日至 25 日期間於將 軍澳新都城中心商場放置捐款收集箱,讓善心市民捐款。(社 會福利署公開籌款許可證編號: 2011 / 155 / 1)



「送水到日本」行動當中,港人每捐贈十元,將有八支蒸餾水送到災區。鳴謝各界踴躍捐款, 是次籌款活動:

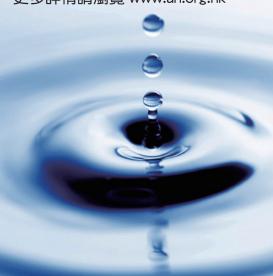


共籌得善款 港幣 \$1,848,658.09

▲ 五批合共 346,800 支蒸餾水 自2011 年7月4日起陸續運抵日本,由中國駐新潟領事館分發 到災區

● 日本食水問題改善後,扣除購買蒸餾水及其中手續費 尚餘之港幣\$1,436,942.36 應日本領事 之要求全數交予福島縣政府,以購買其他更缺乏之救援 物資

更多詳情請瀏覽 www.ah.org.hk





# ACTION HEALTH LIMITED (FORMERLY KNOWN AS YOUTHS ACTION LIMITED) (COMPANY LIMITED BY GUARANTEE)

## FINANCIAL STATEMENTS

## FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

## CONTENTS

	Page
GENERAL COMMITTEE'S REPORT	1-2
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT	3-4
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME	5
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	6
STATEMENT OF CHANGES IN FUND	7
STATEMENT OF CASH FLOWS	8
NOTES TO STATEMENT OF CASH FLOWS	9
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	10-16





# ACTION HEALTH LIMITED GENERAL COMMITTEE'S REPORT

The General Committee present herewith the report and the audited financial statements for the dated ended 31st March 2011.

## PRINCIPAL ACTIVITIES

The company's principal activity is youth prevention. There has been no significant change during the year.

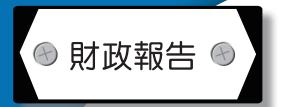
## **RESULTS**

The company's results for the year is set out in the attached financial statements.

## **GENERAL COMMITTEE**

The General Committee members is as follow:

Tik Chi Yuen Tse Lin Chung



# ACTION HEALTH LIMITED GENERAL COMMITTEE'S REPORT (CONTINUATION)

## GENERAL COMMITTEE'S INTEREST

In the opinion of General Committee, there were no contracts of significance to which the company was a party and in which any General Committee members had a material interest subsisted at the end of the year or at any time during the year.

At no time during the year was the company a party to any arrangements to enable any General Committee members to acquire benefits by means of the acquisition of debentures of the company or any other body corporate.

## **AUDITOR**

The financial statements have been audited by Messrs. Y. T. Lo & Co., Certified Public Accountants (Practising), who offer for re-appointment.

On behalf of the General Committee

Chairman

Date: 19th August 2011



# INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF ACTION HEALTH LIMITED (Incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the financial statements of Action Health Limited set out on pages 5 to 16, which comprise the statement of financial position as at 31st March 2011, the statement of comprehensive income, statement of changes in fund and statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

#### GENERAL COMMITTEE'S RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

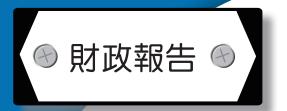
The General Committee are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit, on those financial statements and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the General Committee, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.



# INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF ACTION HEALTH LIMITED (CONTINUATION)

## AUDITOR'S RESPONSIBILITY (CONT'D)

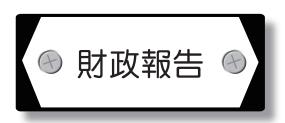
We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### **OPINION**

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of the company's affairs as at 31st March 2011 and of its surplus and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Y. T. Lo & Co. Certified Public Accountants (Practising) Hong Kong

Date: 19th August 2011



## ACTION HEALTH LIMITED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

	From 01/04/2010 To 31/03/2011 HK\$	From 19/03/2009 To 31/03/2010 HK\$
SERVICE INCOME	4,920.00	1,400.00
OTHER INCOME		
Donation Bank Interest Income	30,450.00 1.05	
	35,371.05	1,400.00
Operating Expenses	(7,412.30)	(1,600.00)
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	<u>\$27,958.75</u>	(\$200.00)



## ACTION HEALTH LIMITED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AT 31ST MARCH 2011

AT 31ST MARCH 2011				
NC	OTE	2011 HK\$	2010 HK\$	
CURRENT ASSET Bank Balances		156,129.35 ————————————————————————————————————	1,400.00	
CURRENT LIABILITY Accrued Expenses			1,600.00	
NET CURRENT ASSET/(LIABILITY)		156,129.35 <u>\$156,129.35</u>	(200.00) ——— ( <u>\$200.00)</u>	
FUND AND RESERVE Accumulated Fund/(Deficit) Project Fund	(5)	27,758.75 128,370.60 \$156,129.35	(200.00) - (\$200.00)	

Chairman

General Committee Member



## ACTION HEALTH LIMITED STATEMENT OF CHANGES IN FUND AT 31ST MARCH 2011

Accumulated
Fund
HK\$
(200.00)
—
(200.00)

\$27,758.75

Deficit for the Year
At 31st March 2010
and 1st April 2010

At 19th March 2009

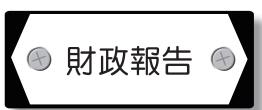
Surplus for the Year

At 31st March 2011



## ACTION HEALTH LIMITED STATEMENT OF CASH FLOWS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

	NOTE	2011 HK\$	2010 HK\$
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES			
Surplus/(Deficit) for the year		27,958.75	(200.00)
Adjustments for: Increase/(Decrease) in Accrued Expenses		(1,600.00)	1,600.00
NET CASH FROM OPERATING ACTIVITIES		26,358.75	1,400.00
NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS		26,358.75	1,400.00
OPENING CASH AND CASH EQUIVALENTS		1,400.00	
CLOSING CASH AND CASH EQUIVALENTS	(1)	<u>\$27,758.75</u>	\$1,400.00



# ACTION HEALTH LIMITED NOTES TO STATEMENT OF CASH FLOWS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

## 1. ANALYSIS OF CASH AND CASH EQUIVALENTS

2011 2010 HK\$ HK\$

Bank Balances \$27,758.75 \$1,400.00



## ACTION HEALTH LIMITED NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

#### 1. GENERAL INFORMATION

Action Health Limited is a company incorporated in Hong Kong limited by guarantee and not having a share capital with liability of each member be limited to HK\$10.00. The company's registered office is located at Room 910-911, 9/F, Youth Square, 238 Chai Wan Road, Chai Wan, Hong Kong. The principal activity of the company is promotion of health in Hong Kong. The company is also registered as a charitable institution under Inland Revenue Ordinance.

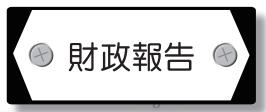
The financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the same as the functional currency of the company.

# 2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRS")

In the current year, the company has applied, for the first time, a number of new standards, amendments and interpretations (new HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") which are or have become effective. The new HKFRSs adopted by the company in the financial statements are set out as follows:

Conceptual Framework HKAS 27 (Revised) HKAS 32 (Amendment) HKAS 36 (Amendment) HKAS 38 (Amendment) HKAS 39 (Amendment) HKFRS 1 (Revised) HKFRS 1 (Amendment) HKFRS 2 (Amendment) HKFRS 3 (Revised) HK(IFRIC) - Int 17 HK(IFRIC) - Int 18 HKFRSs HK-Int 5	Conceptual Framework for Financial Reporting Consolidated and Separate Financial Statements Classification of Rights Issues Impairment of Assets Intangible Assets Eligible Hedged Items First-time Adoption of HKFRS Additional Exemptions for First-time Adopters Group Cash-settled Share-based Payment Transactions Business Combinations Distributions of Non-cash Assets to Owners Transfers of Assets from Customers Annual Improvements to HKFRS 2009 Presentation of Financial Statements - Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a
	Repayment on Demand Clause

The application of the new HKFRSs had no material effect on how the results and financial position for the current and prior accounting periods have been prepared and presented. Accordingly, no prior period adjustment has been required.



## ACTION HEALTH LIMITED NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

## APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRS") (CONT'D)

The company has not early adopted the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The company is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments, new standards and new interpretations is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the company's results of operations and financial position. These new HKFRSs may result in changes in the future as to how the results and financial position are prepared and presented.

HKAS 12 (Amendment)	Deferred Tax: Recovery of Underlying Assets <sup>4</sup>
HKAS 24 (Revised)	Related Party Disclosures <sup>2</sup>
HKAS 27 (2011)	Separate Financial Statements <sup>5</sup>
HKAS 28 (2011)	Investments in Associates and Joint Ventures <sup>5</sup>
HKFRS 1 (Amendment)	Limited Exemption from Comparative HKFRS 7 Disclosures
	for First-time Adopters <sup>1</sup>
HKFRS 1 (Amendment)	Severe Hyperinflation and Removal of Fixed Dates for First-
	time Adopters <sup>3</sup>
HKFRS 7 (Amendment)	Disclosures - Transfers of Financial Assests <sup>3</sup>
HKFRS 9	Financial Instruments <sup>5</sup>
HKFRS 10	Consolidated Financial Statements <sup>5</sup>
HKFRS 11	Joint Arrangements <sup>5</sup>
HKFRS 12	Disclosure of Interests in Other Entities <sup>5</sup>
HKFRS 13	Fair Value Measurement <sup>5</sup>
HK(IFRIC) - Int 14	
(Amendment)	Prepayments of a Minimum Funding Requirement <sup>2</sup>
HK(IFRIC) - Int 19	Extinguishing Financial Liabilities with Equity Instruments <sup>1</sup>
HKFRSs (Amendments)	Annual Improvements to HKFRS 2010 <sup>6</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2011

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2012

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013

 $<sup>^6</sup>$  Generally effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011 unless otherwise stated in the specific HKFRSs



## ACTION HEALTH LIMITED NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

## a) Basis of Preparation of Financial Statements

The financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs which collective term includes all applicable individual Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKAS") and Interpretations issued by the HKICPA, accounting principles generally accepted in Hong Kong and requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. The financial statements have been prepared under the historical cost convention.

## b) Cash and Cash Equivalents

Cash comprises cash on hand and at bank and demand deposits with bank. Cash equivalents are short-term, highly liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value and have a short maturity of generally within three months when acquired.

For the purpose of statement of cash flows, bank overdrafts which are repayable on demand form an integral part of the company's cash management are included as a component of cash and cash equivalents.

#### c) Trade and Other Payables

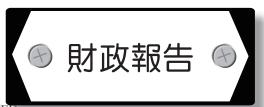
Trade and other payables are initially measured at fair value and, after initial recognition, at amortised cost, except for short-term payables with no stated interest rate and the effect of discounting being immaterial, that are measured at their original invoice amount.

#### d) Revenue Recognition

Service income is recognised when services are rendered.

Donation received is recognised upon actual receipts.

Interest income is recognised on a time proportion basis taking into account the principal outstanding and the interest applicable.



# ACTION HEALTH LIMITED NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONT'D)

#### e) Income Tax

No provision for tax or deferred taxation has been made as the company is exempted from Hong Kong Tax under section 88 of the Inland Revenue Ordinance.

#### f) Related Parties

For the purposes of these financial statements, parties are considered to be related to the company if the company has the ability, directly or indirectly, to control the party or exercise significant influence over the party in making financial and operating decisions, or vice versa, or where the company and the party are subject to common control or common significant influence. Related parties may be individuals (being members of key management personnel, significant shareholders and/or their close family members) or other entities and include entities which are under the significant influence of related parties of the company where those parties are individuals, and post-employment benefit plans which are for the benefit of employees of the company or of any entity that is a related party of the company.

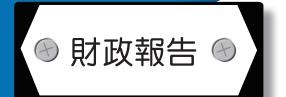
## g) Employee Benefits

Salaries, annual bonuses, paid annual leave and contributions to defined contribution plans are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees.

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT

The company's management makes assumptions, estimates and judgements in the process of applying the company's accounting policies that affect the assets, liabilities, income and expenses in the financial statements prepared in accordance with HKFRSs. The assumptions, estimates and judgements are based on historical experience and other factors that are believed to be reasonable under the circumstances. While the management reviews their judgements, estimates and assumptions continuously, the actual results will seldom equal to the estimates.

Certain risk factors in respect of the financial risk management are set out in note 7.



## ACTION HEALTH LIMITED NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

## 5. PROJECT FUND

Project fund represent amount received and payment for specific project.

	<u>2011</u> HK\$	<u>2010</u> HK\$
Amount Received Amount Paid	130,000.00 (1,629.40)	-
	<u>\$128,370.60</u>	<u>\$Nil</u>

#### 6. GENERAL COMMITTEE MEMBERS' REMUNERATION

The company's key management personnel only include General Committee members.

General Committee members' remuneration disclosed pursuant to section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

Fee	\$Nil	\$Nil
Other Emoluments	\$Nil	\$Nil

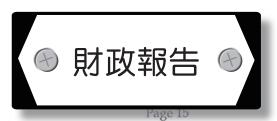
## 7. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The company is exposed to various kinds of risks in its operation and financial instruments. The company's risk management objectives and policies mainly focus on minimizing the potential adverse effects of these risks on the company by closely monitoring the individual exposure as follows:

#### a) Market Risk

## i) Currency risk

As all the company's transaction and bank balances are in Hong Kong dollars, there is no currency risk.



## ACTION HEALTH LIMITED NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

## 7. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (CONT'D)

## a) Market Risk (Cont'd)

#### ii) Interest rate risk

The interest rate risk arises from bank balances. Bank balances with variable rates expose the company to cash flow interest rate risk.

The company has followed a policy of which involves close monitoring of interest rate movements and taking appropriate action where necessary.

At the reporting date, the exposure to interest rate risk is insignificant.

#### iii) Price risk

As the company has no investment in listed equity securities, classified either as available-for-sale financial assets or financial assets at fair value through profit and loss, therefore the company does not expose to price risk.

## b) Credit Risk

Bank deposits are normally placed with financial institutions of high credit quality.

## c) Liquidity Risk

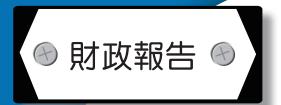
The company's policy is to regularly monitor its liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate funds to meet its requirements in the short and longer term.

The following table details the contractual maturity of the company for its financial liabilities. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flow of financial liabilities based on the earliest date on which the company can be required to pay. The amounts represent both interest and principal cash flow.

Accrued Expenses	2011 HK\$	<u>2010</u> HK\$
Not later than 1 month	\$Nil	\$1,600.00

#### d) Fair Value

All financial instruments are carried at amounts not materially different from their fair value at the end of reporting date.



## ACTION HEALTH LIMITED NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

## 8. CAPITAL RISK MANAGEMENT

Capital comprises of reserves stated on the statement of financial position. The company's objective when managing capital is to safeguard its ability to continue as a going concern.

The company manages the capital structure and makes adjustments to it in the light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets.

The company is not subject to either internally or externally imposed capital requirements.

#### 9. BANK BALANCE IN TRUST

At the end of the reporting period, the company hold on trust of bank balance \$773,653.98 for 『一人一支水,送水到日本』. Since such balance is hold on trust, it is not reflected in the financial statements.

## 10. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS

These financial statements were authorised for issue by the company's General Committee on 19th August 2011.



(FOR MANAGEMENT PURPOSE ONLY)

## ACTION HEALTH LIMITED SCHEDULE OF OPERATING EXPENSES FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2011

HK\$

Secretarial Fee Sundry Expenses 6,210.00 1,202.30

\$7,412.30



鳴謝



## 中原慈善基金

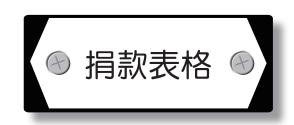
無名氏

無名氏

無名氏







	捐	款者資料 Informa	ation of Donor	
中文捐款者/機構	名稱 Chinese Name:		先生 / 女士 / 太太 / 小姐 ( 請刪去不適用者 )	
英文捐款者/機構	名稱 English Name:		Mr./ Ms./ Mrs./ Miss(請刪去不適用者)	
通訊地址 Address	:			
   聯絡電話 Tel.: 		電郵地址 Email Ac	dd.:	
註:以上個人資料將用作寄發收據及寄送本機構之資訊,如不欲收到本機構資訊,或需更改個人資料,請與本機構聯絡 Beside of the above purpose, the above information may also used for sending our publicity. If you do not want to receive them, or you want to change your personal details, please contact us.				
		捐款金額 Donati	on Amount	
☐ HK\$500.0	☐ HK\$100.0	☐ HK\$50.0	□ 其他金額 Other Amount (請註明)HK\$	
註:捐款港幣 100 元或以上可申請免稅 Donation of HK\$100 or above are tax deductible.				
捐款方法 Donation Method				
□■劃線支票,	析付「健康行動有限2	公司」 Crossed payab	le cheque to "Action Health Limited"	
□ 銀行轉賬至 中國銀行:012-699-101-434-54 Bank transfer to Bank of China (Hong Kong):012-699-101-434-54				

請將填妥之捐款表格及劃線支票/銀行收據正本寄回香港柴灣柴灣道 238 號青年廣場 9 樓 910-<mark>911 室「健康行</mark>動有限公司」

Please send the donation form and crossed payable cheque or original ATM/pay-in slip to Action Health Ltd., Room 910-911, 9/F, Youth Square, 238 Chai Wan Road, Chai Wan, Hong Kong.



# 健康行動 Action Health

T: 3176 7650 F: 2718 8200 www.ah.org.hk 香港柴灣道238號青年廣場9樓910-911室 Room 910-911, 9/F, Youth Square, 238 Chai Wan Rood, Chai Wan, Hong Kong